



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 3 JUIN 2024 À 19 H / JUNE 3, 2024 AT 7:00 P.M.

- | | | |
|-----|--|----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION
PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE
AGENDA</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF
MINUTES</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General
Committee of Council</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 6.3 | Rapport de la main-d'œuvre / <i>Workforce Report</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.4 | Registre des paiements / <i>Payment Registry</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 6.5 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals
in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | Listes de facturation des droits de mutation / <i>Lists of duties on
transfer invoices</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTRÉAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE
ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL URBAN
AGGLOMERATION COUNCIL</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 8 | APPUI - ASSOCIATION DES REDISTRIBUTEURS
D'ÉLECTRICITÉ DU QUÉBEC (AREQ) - MODERNISATION DU
MODÈLE D'AFFAIRES DES RÉSEAUX MUNICIPAUX AU
QUÉBEC / <i>SUPPORT - ASSOCIATION DES REDISTRIBUTEURS
D'ÉLECTRICITÉ DU QUÉBEC (AREQ) - MODERNIZATION OF
THE BUSINESS MODEL FOR MUNICIPAL NETWORKS IN
QUÉBEC</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |



- 9 ENTENTE - RÉALISATION ET L'ENTRETIEN D'UNE ŒUVRE D'ART MURALE / AGREEMENT - CREATION AND MAINTENANCE OF A MURAL conseillère/Councillor ROUX
- 10 NOMINATION - CHEF DE DIVISION - OPÉRATIONS ET INSTALLATIONS SPORTIVES - SERVICE DES SPORTS ET LOISIRS / APPOINTMENT - HEAD OF DIVISION - OPERATIONS AND SPORTS FACILITIES - SPORTS AND RECREATION DEPARTMENT conseillère/Councillor GALLERY
- 11 NOMINATION - SURINTENDANT ADJOINT - VOIRIE ET PARCS - SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS / APPOINTMENT - ASSISTANT SUPERINTENDENT - ROADS AND PARKS - PUBLIC WORKS DEPARTMENT conseillère/Councillor BOSTOCK
- 12 APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - SERVICES PROFESSIONNELS POUR LA GESTION DOCUMENTAIRE ET COLLABORATION SHAREPOINT (INV-2024-014) / CALL FOR TENDERS BY INVITATION - PROFESSIONAL SERVICES FOR SHAREPOINT DOCUMENT MANAGEMENT AND COLLABORATION (INV-2024-014) conseiller/Councillor SHAMIE
- 13 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC PUB-2024-015 / CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS PUB-2024-015 conseiller/Councillor SHAMIE
- 14 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ACHAT DE TRANSFORMATEURS AÉRIENS (PUB-2024-016) / CALL FOR PUBLIC TENDERS - PURCHASE OF OVERHEAD TRANSFORMERS (PUB-2024-016) conseiller/Councillor SHAMIE
- 15 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ANNULATION DE L'APPEL D'OFFRES PUBLIC PUB-2024-018 / CALL FOR PUBLIC TENDERS - CANCELLATION OF THE CALL FOR PUBLIC TENDERS PUB-2024-018 conseiller/Councillor PEART
- 16 APPEL D'OFFRES PUBLIC - REMPLACEMENT DE LA TOUR D'EAU AU CENTRE DES LOISIRS DE WESTMOUNT (PUB-2024-019) / CALL FOR PUBLIC TENDERS - REPLACEMENT OF THE WATER TOWER AT THE WESTMOUNT RECREATION CENTRE (PUB-2024-019) conseillère/Councillor GALLERY
- 17 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1498-2024-1 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1498 SUR LE STATIONNEMENT PAYANT / NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1498-2024-1 FURTHER AMENDING BY-LAW 1498 ON PAID PARKING conseillère/Councillor KEZ
- 18 AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1612-2024-1 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT 1612 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024 / NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1612-2024-1 FURTHER AMENDING BY-LAW 1612 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2024 FISCAL YEAR conseiller/Councillor D'AMICO



- | | | |
|----|--|----------------------------------|
| 19 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1614-2024-1 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1614 VISANT À IMPOSER ET À PRÉLEVER UNE TAXE ET UNE COMPENSATION POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024 / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1614-2024-1 AMENDING BY-LAW 1614 TO IMPOSE AND LEVY A TAX AND A COMPENSATION FOR THE 2024 FISCAL YEAR</i> | conseiller/Councillor
D'AMICO |
| 20 | ADOPTION - RÈGLEMENT 1622 SUR LE TRAITEMENT DES ÉLUS MUNICIPAUX / <i>ADOPTION - BY-LAW 1622 RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 21 | DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME / <i>TABLING OF THE PLANNING ADVISORY COMMITTEE MINUTES</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 22 | APPROBATION DES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMMES (S.P.A.I.P.)</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 23 | APPROBATION D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) - 10 SURREY GARDENS / <i>APPROVAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.) - 10 SURREY GARDENS</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 24 | REJET D'UN PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A.) - 657, AVENUE MURRAY HILL / <i>DENIAL OF SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMME (S.P.A.I.P.) - 657 MURRAY HILL AVENUE</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 25 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 26 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 27 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |